滿鮮日報 朝刊

皇太子殿下御就學

御制服의御姿로學習院에御臨


制服을 召하옵신 皇太子殿下

【東京發國通】 國民學하야 빗나는 御成育을 奉讚하는 皇太子殿下께옵서는 御八歲의 學齡을 마지하옵시어 八日御愿萬스럽게 學習院初等科에 御降學하옵싯다 石川傅育官以下各傅育官永積事務官等을 거나리옵시고 午前八時卅分赤坂東宮假御所出門、目白의 學習院에 行啓、午前八時부터 正堂에서 擧行된 入學式에 御臨하옵시엿는데 殿下께옵서는 御學友의 初이날 殿下께옵서는 學習院의 御制服을 御着하옵시게 等科一年生을 비롯하옵시어 中等科、高等科各級學生

沒落前夜의抗日陣

南京還都消息듣고各軍에逃亡兵續出

到處서和戰兩派武力衝突

【南昌發國通】 新中央政府의 歷史的成立以來江西省內敵陣營은極度의 衝動을受하야 各軍閥의逃亡兵續出과함께 그內部抗爭이表面化하고잇는데 去二日鄱陽湖東岸의要地饒州에서드디어武力衝突을보게되엿다

卽二日朝和平 抗戰問題에對하야 激論을交한饒州縣長黃迪棨 保安第十二團團長劉鳳及周鄱陽湖司令은 意見의 不一致로이르켜和平派의黃迪棨은 同夜突然部下의 自衛團約二千으로서 劉鳳及周司令을 襲擊饒州縣城內外에서 猛烈한砲火를交하야 激戰을展開 第二十一軍에서는 第百四十六 第百四十八第百四十七의 三個師를動員 三日夜저우 此等을鎭壓식혓는데 이結果劉는從前更迭保安第十二團은 一個大隊로 縮減改編되엿다 그리고이 外에中央直系二十六團와雜南軍 第五十八團과의間에도 最近內紛激化하야 各所에서衝突을生하고잇다한다

蔣의對外協定無効

對內發布된一切法令도否認

第二次中政會議서決議

【南京六日發國通】 中央政治會議第二次會議는 六日國民政府에서 汪精衛主席 陳公博 梁鴻志 周佛海 林柏生氏等各員二十六名出席下에 開催되어 各種法案을決議하엿는데 그主要한것은左와如하다

一、修正中政部組織法案(汪主席提出)

二、國民政府還都前의 法令適用及그修正案(同)

三、中央各機關主管長官特別辦公費標準案(同)

四、陸軍軍官薪給決定案(同)

五、所得稅暫行條例修正案及辦二類(俸給所得)所得稅案 그리고第二案附件으로서 一、國民政府의 全國行政司法機關에關한 一切의法令은民國廿六年十一月 ... 法令으로서基準으로 ...

二、모든國民에還都 ... 用된法令에依하야 ... 은喪失을입은것은 ... 行政司法機關에서 ... 整합

三、還都以前의 國 ... 令과現行政綱의相 ... 것은 行政院及立 ... 그政綱에照하야

△附帶決議

行政院長汪精衛 周佛海兩名 近年各 ... 서 貨物輸出入査證 ... 營業稅等의 名目의 ... 가만음에鑑하야 各 ... 에一切財政部의 許 ... 아니한稅金의 徵收 ...

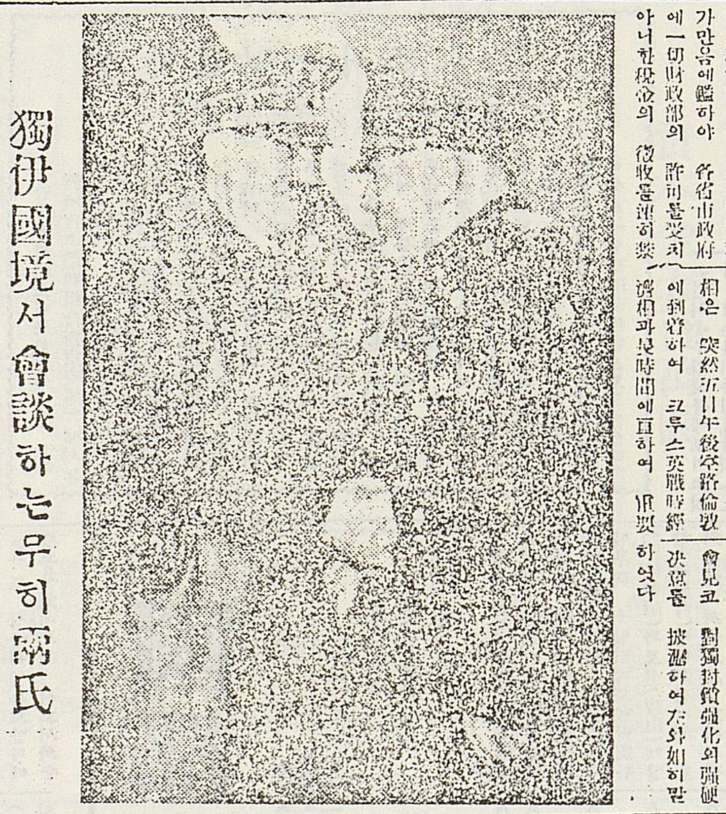
伊政府側言明

支那新中央政權을

適當한時期에承認

【羅馬六日發國通】 新支那中央政府에對하야 伊太利는率先이를承認할것으로 期待되고잇는데六日伊太利政府當局은 伊太利의新政府承認은 單只時期問題에不過하다고 다음과가티말하엿다

伊太利政府는 嚴者汪精衛氏에對하야 처아노外相으로부터 公電을보내서 東亞新秩序建設에對하야 日本과함께協力할意思가잇는것을 明白히하엿는데 右公電은伊太利의 意表示이다 公式承認을世界에宣布한은 時期問題로서 아즉決定되지아니하엿스나 適當한機會에承認하기로確定히잇다


獨伊國境서會談하는무리兩氏

對獨戰爭目的達成의

最良方法은封鎖

佛封鎖相對獨態度를披瀝

英佛艦隊는危險物

伊、斷乎自國防衛에不徐

宋哲元遂病死

新政權成立後敵陣에

和平氣運逐日濃化

歸順한暫編第二旅楊連長이暴露

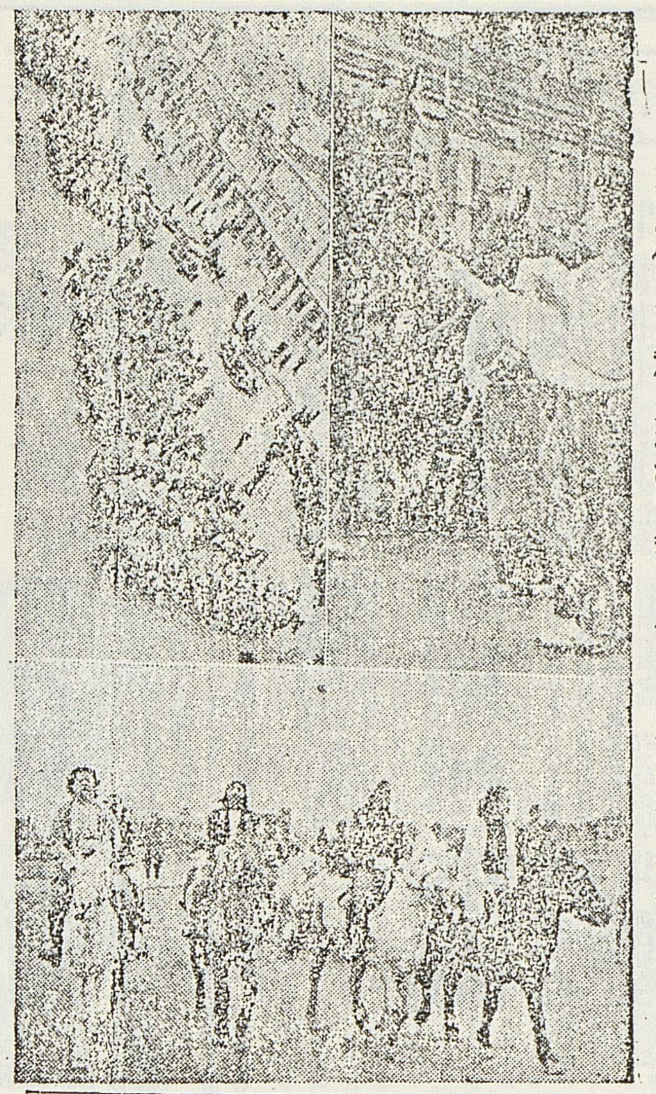
英印關係漸次緊迫

左派國民鬪爭週間開始

左縣城에進入!

對英寄附





寫眞說明＝堂々한乘馬市中行進(上左)國都會員들의愛馬씨－비스(上右)滿映스타－들의乘馬市中行進(下)

國都、『愛馬日』에展開된 堂々七百의乘馬行進

全市는終日愛馬一色으로裝飾

말못하는부대인 군마역마(軍馬役馬)에 감사를 올리는 애마일(愛馬日)인七일국도의 하늘이 비를먹은구름진날새도 바람도 좀세찬날이엇스나 진시는 화려한애마호화판은 전개하야 애마보국의정성을보이이중인번화로운행사로 마치엇는데 이날아침 열시 시공서야구장(市公署野球場)에 집합한 만동갈이하약七백여명의승마대(乘馬隊)는 열시반 말굽소리도 유게 울리며 당당한행진을 이르커풍락로(豐樂路)에서 성내를지나역전(驛前)에나와 여기서부터 치안부군악대(治安部軍樂隊)를선두로 중앙통(中央通)에 위풍당당한말의행렬을 진행시켜 충령탑(忠靈塔)압헤이르러만세를三창하고해산하엿다

오후는두시부터아옥공원경기장(兒玉公園競技場)에서 ……

國都防衛展覽會

主要出品物大略決定

大豪華版을豫期

科擧制度를現代化한 高文考試의新組織

國務院上層部서愼重考慮

輸入聯盟加入業者 業績申告期日切迫

關係當局急速提出을要望

交輪班消費組合 創立總會開催

今後具體的運營을決定

糧穀會社職制改革

機能의圓滑한遂行을企圖

그라이다－練習

七日開始式擧行

써스에치어 中年女轢死

通化에火災

劇團豪華船 大盛況

八日은哈市서公演

一萬圓寄附

羅家大陸新社長

協和美談懸賞募集

美談의內容

應募規定及發表

懸賞金額 百六十圓 (一等一人百圓 二等二人三十圓)

滿鮮日報社

大邱出身어린拓士 北滿에健在외다

金元子女史는반가히말한다

【牡丹江支局發】 경상북도 대구(大邱)에 본부를둔 경북구제회(慶北救濟會)에서는 목단강성녕안현해림(海林)에 국만지부를 설치하여써고아원에서 자라난어린이들을데 려의척사로 교육하기위하야 농장실습 목축실습등을 행하고잇다한은 기보한바어니와 어덧든쌍이녹아서 바야흐로 李경준비에 밧분농구제회의북만지부에서는 이봄을게기로하야 더욱비약적반전을 도모하더고 대구본부로부터 새로운소년척사(고아원출신)들을드려오게하야 이미二三년간의 경험을가진 선진소년들과합께 농장실습에종사케하더라는바 이일을 진직으로 지도하고잇는 김원자(金元子)녀사는 불면불휴어린척사들의 앙싱에노력하고잇는데 녀사는 방문한 기자에게 자기의구든결심을 다시한번맹서하엿다

「처음에는 좀어려운것갓드니 멋해경험하여보닛가 아조자미잇는일입니다 더욱이 이아이들은 대구에서 내손으로 키우고가르키든 소년들이매이는제 피차에 어머니거나 아는 이거니 한만치되엿습니다 세상에서는 자기가나혼것만 내자식이아니오 기트킨것도 내자식인것갓치 버더집니다 이런이들도처음에는몹시 적적하여히고 틸인을하고보니 네가나흔고닮히생각하드니 하로잇흘이지날사록 자리가잡히고일에자미를 잇는것갓습니다 이들로 만주쌍의척사틀 만드러놋는것을 유일한네목적으로 삼고잇사지일하겟습니다운운」

哈爾濱에 防犯協會設立

【北滿支社發】 범죄도시(犯罪都市) 합이빈이란 오명(汚名)을일소하고지 경찰청에서는 전시틀드더 강력방범진(强力防犯陣)합이빈 방범협회(哈爾濱防犯協會)를 설립코저한은 기보한바이지만 이메 원전(園田)부청장을중심으로 호(胡)사법과장기타 가 수회나 청내외설립위원회(廳內外設立委員會)를 개최하야 착착실현에 매진코잇던중 금번동회에중요한역활을할 각서판내변(各署管內別)인 만로一천五백명의부지부장(副支部長) 조장(組長)부조장(副組長) 반장(班長)등의 선출을보게되어남은것은 고문(顧問)의 추대급특별회원의 선정으로대개 四월二十일전후발회식을 거행하게되리라한다

朴貞順、宋相翹、金洪모、尹保德、林光洙 ▲八十圓式 孫炳弼、李基榮、韓相元、李滿根 ▲一百二十九圓 崔榮根 小計九百五十五圓 累計 二三、〇一〇圓也

水産合作社를 哈爾濱에創設

【北滿支社發】 작년부터현안(懸案)으로내려오든 합이빈시수산합작사(哈爾濱市水産合作社)는 드듸여어업개시기(漁業開始期)를리용하야창설하게되엿는데 압프로누기 [illegible] 만주산개발에 진력을다하러 [illegible] 한다

牡市의愛馬日

【牡丹江支局發】 금七일전국적으로거행될 애마일에제 [illegible]

牡市軍人會館 寄附者芳名

【牡丹江支局發】 목단강제류동포들의 군인회관기부금은계속하야 답지하는데 근일중납입된것은 여좌하다고 한다

▲三十四圓式 李市主、李永鎬、鄭河鮮、俞鋪鳴、李龍孫 ▲五十六圓式 金炳熙

一、日滿兩帝國國歌
一、開式辭

延吉放送局 陳氏內鮮視察

【間島支社發】 연길방송국(延吉放送局)조선어방송계원 진성준(陳聖俊)씨는 약二十일간예정으로 조선과내지방면사지를 시찰하기위하야지난五일에 연길로출발하야경성으로향하엿다

牡丹江市議案

統制經濟再檢討를强調 衛生、教育의完備도要求

鮮系代表三氏決定

【牡丹江支局發】 [illegible] 上程議案 [illegible]

四、市營興地區에 一部도特殊地域에編入할것
五、朝鮮人學校建築費補助要望의件
六、女子國民高等學校設置要望의件
七、中央本部及街本部委員中 [illegible] 의件
八、裕民區移轉에關하야 考慮要望의件
九、幼稚園設置要望의件
一〇、太平通은 新市街에貫通할것
一一、便所改良과公衆便所設

계름뱅이圖們電燈

街民生活에支障이만타

【圖們支局發】 명다도문전업회사에서는 만여집의 송전이 [illegible] 너무일측이 소동을 [illegible] 여 여론이비등되여잇는바 이것을무엇보다 에순응한 소위전니 에기인된 현상이라 되나 최근에는 오 [illegible] 만 가라한새야 비로 (送電)하기세문에가 다란곤난을느끼고잇 [illegible]

鴨江水電 第一期水沒로 國境交通에異狀

朔州ー惠山鎭間新工事不進捗의탓

【拉古哨支局發】 압록강수전침수지(鴨綠江水電沈水地)와해산진세문에 사수(朔州)와해산진(惠山鎭)간 국경도로(國境道路)를 제작년가을부터 새로공사(工事)중인바 아즉外지 삭주와창성우면(昌城面)간 약四十여키로의도로도 미완성되어이제박두한제一기침수(沈水)로삭수(朔州)창성(昌城)간구도로수몰이 임박하야 국경선교통(國境交通)은 전연두진상태에 싸지개될으로 미완성된도로공사는 촉진은 불가능하다고이야말로 압록강연안교통두진을 반은 크게우려한다하며 당국은이대책에 크게고민한다고한다

安東에鑛山會社 資本金五百萬圓

【安東支局發】 부원(富源)안동성하에 잠자고잇는광산은 적극적으로개발코지 금번안동성공서안선으로 안동광산개발주식회사(安東鑛山開發株式會社)를설립하여성하광산을 개발아려라는데자본금은 五백만원이며 三분지一은 만주광산에서 출자하고 잔여는시내자본가가준자키로되엿다고한다

安時雄氏 學校組合理事
崔鎭南氏 漆東洋行
文利斌氏 協和會第四分會

이삼백원의 매상을 올린다 에 목스에는 손님들이차고 넘치잇다는데 매인지변정

滿赤間島省支部 新興區에移轉

【間島支社發】 만주적십자사간도성지부(滿洲赤十字社間島省支部)는 전간도성공서구내에잇던바 여러가지로진무상불편한점이 만흐므로지난六일에 연길시내신흥구(延吉市內新興區)에잇는 간도의학회(間島醫藥協會)이층에 이전이잇다

地方人事

▲方山俊氏(前除源安農商部記)來間人事次 去五日本社間島支社來訪
▲金哲宇氏(本社間島支社記者)去五日 琿春方面에出張
▲朴俊鎬氏(海洲國協和會月晴村、會事任常務)來圖次 本社圖們直營支所來訪
▲金是鉉氏(每日新報圖們支局記者)同上
▲任金泉氏(北鮮日報支)同上
▲細野善郞氏(圖們憲兵分隊當地憲兵伍長)本社圖們直支局來訪
▲劉昌烈氏(延吉縣行政科雇任官試補)安圖縣公署 轉勤 人事次去六日本社間島支社來訪
▲姜邦鎬氏(延吉縣銅鑼村長)同上
▲金明琛氏(東亞日報延吉支局長)同上

謹告

任記者 李起燮

康德七年四月一日附
滿鮮日報社 牡丹江支局

任西陽街分局長
位置 牡丹江市西陽街南三道路八ノ十三

劉兌烈

右와如히 滿鮮日報西陽街分局을設置하엿사오니 玆以謹告하나이다

康德七年四月五日
滿鮮日報社 牡丹江支局

榮譽의合格

安東新興國民高等學校

[illegible]

放送順序

四月八日(月曜日) 新京中央放送局放送順序

前七、〇〇 (新京)建國體操
七、一八 (大連)入港船通知
七、二〇 (新京)뉴ー스
七、三〇 (奉天)아츰修養 釋修傳(三) 花木貫雲
七、五〇 (大連)初等滿洲語講座 秩父固太郎
八、二〇 (新京)氣象通報
八、二五 (新京)아츰音樂 管絃樂과하ー프獨奏 一、管絃樂二、하ー프獨奏 三、바이오린獨奏 四、序曲 指揮 聖丘 宮內官絃樂團 木村達次
八、四五 (新京)建國體操
九、〇五 (東京)經濟市況
九、三〇 (奉)經濟市況
九、五〇 (奉天)어린이時間 노래공부(一)
一〇、〇五 (新京)家庭메모
一〇、一〇 (新京)料理獻法
一〇、二〇 (哈爾濱)家庭時間 內地人의滿洲生活과耳鼻咽喉疾患 田村勇
一〇、四〇 (新京)食料品價格
一一、三五 (奉天)經濟市況
一一、四〇 (東京)經濟市況
一一、五九 (東京)時報
〇、〇一 (奉天)經濟市況
〇、〇五 (大連)家庭音樂 一、行進曲 二、圓舞曲
〇、三〇 (東·新)뉴ー스
一、〇五 (東京)經濟市況
一、五〇 (奉天)經濟市況
二、五五 (新京)氣象通報
三、〇〇 (京都)婦人時間 佛心 山崎大耕
三、二〇 (東京)經濟市況
四、〇〇 (東·新)뉴ー스
四、三〇 (奉天)經濟市況
五、三〇 (新京)레코ー드 獨唱과合唱과管絃樂
六、〇〇 (東京)어린이時間 童話劇 劇團東寶 伴奏 片柳節夫
六、二〇 (新京)어린이新聞
六、三五 (哈爾濱)메모香川
六、五〇 (新京)國民메모 耳信
六、五五 (新京)카텐도로피
七、〇〇 (東·新)뉴ー스 (新京)告知事項·今夜順序
七、四〇 (東京)講演 支那新中央政府成立과對外關係 外務省情報部長 須磨彌吉郎
八、三〇 (大阪)浪花節
九、〇〇 (熊本)府縣巡禮 大分縣篇
九、三九 (東京)時報 뉴ー스解說
一〇、二〇 (新京) 뉴ー스 氣象通報 告知事項 明日順序
一〇、三〇 (新京) 今日뉴ー스
一〇、四〇 (哈爾濱) 北滿時間(露語)
九、三九 (東京) 時報·뉴ー스解說
(新京)뉴ー스·氣象通報 告知事項·明日順序
一〇、四〇 (哈爾濱)北滿時間 (露語)

延吉放送順序

四月八日(月曜日) 延吉放送局 放送順序

九、〇五 (東)經濟市況
九、三〇 (東·奉)同
九、五〇 (奉)어린이時間 노래공부(一)어린이의노래 BY어린써클
一〇、〇五 (同)家庭메모料理製法
一〇、二〇 (哈)家庭時間 內地人의滿洲生活과耳鼻咽喉疾患 田村勇
一一、〇〇 (新)家庭講話
一一、三五 (奉)經濟市況
八、三〇 (新)氣象通報
一一、五九 (新·時)報
後〇、三〇 (東新·延)뉴ー스 告知事項 뉴ー스
一、〇五 (東)經濟市況
一、一五 (哈·延·新)同
一、五〇 (奉)同
二、五五 (新)氣象通報
三、〇〇 (東)婦人時間 佛心 山崎大耕
四、〇〇 (東·新·延)뉴ー스 告知事項 뉴ー스
五、二〇 (延)뉴ー스 告知事項『鮮』
六、〇〇 (東)어린이時間 童話劇 앙골공산、케빈 劇團東寶 片柳節夫他 伴奏 東京放送管絃樂團 指揮前川環
六、二〇 (新)어린이新聞
六、二五 (哈)趣味講演 排共無名戰士의碑를巡問하고 賀川眞信
六、五〇 (新)國民메모
六、五五 카텐드로피
七、〇〇 (東·新·延)뉴ー스 告知事項順序豫告
七、三〇 東國民歌謠 一、獨唱 새벽에빌음野村俊夫作詩 古關裕而作曲 二、齊唱 愛馬軍歌 陸軍省選定
七、四〇 東講演 支那新中央政府成立과對外關係外務省情報部長須磨彌吉郎
八、〇〇 歐洲組曲 櫻花 舞鶯曲
八、三〇 (阪)浪花節
九、〇〇 (熊)府縣巡禮 小村喜太郎
九、三九 (東·延)時報ー뉴ー스 告知事項 氣象通報 順序豫告

JODK

四月八日 (月曜日) 京城中央放送局放送順序

六、〇〇 (東京)라디오體操 (第一放送에依함)
六、二五 어린이新聞
六、三〇 講演『佛陀와女性』 中央佛敎專門學校長 金敬注
七、〇〇 뉴ー스·天氣豫報
七、三〇 講演『昭和十五年度稅制改正에關하야』 總督府財務局 金智錫
八、〇〇 佛敎劇 "降魔의밤" 金三靜 金泰治·作 悉達太子徐月影 波旬幣一 喃 臨陀洪開明 欲姬卜惡淑 悅姬金鮮英 愛姬池祖順 哀憐李愛映 演出金泰治
八、三〇 音律『靈山會相』朝鮮正樂傳習所員
九、〇〇 唱劇調一短歌古往今來 二唱劇調沈淸歌朴初月 鼓手丁元燮
九、三〇 뉴ー스解說
九、四〇 (東京)時報 뉴ー스·氣象通報 라디오메모
一〇、〇〇 地方으로보내는뉴ー스 明日曆
一〇、一〇 初步國語講座(完) 宋今璇

長篇小說(後篇) 雙影 (五)

朴榮濬 作
金 華 畵

幻滅 (二)

「몬저말슴하세요。 그러면 저두말슴드릴게…」

혜련이는 책임질말을하고 십지안어 몬저말하기를피햇다。

「그럼 제가말하지요」 성구는 몬저말하는것이 유리한 것갓햇다。 만약 혜련이가조치안케만 말한다면 이야기를 쓰내지도못할는지모르겟스니싸ー「동환씨는 나와가장친

들수도업슬싼아니라 조타그르다말을할수가업다。 아직싸지 동환이를 잘알지도못하지만결혼을 전제로한문제를 할수잇슬는지도 모른다。

「그러시지만고 문제를해보십시요。 나는이더케해라저더케해라하고 말하지안습니다。 사괴보고 그뒤잇더케든지하는것이 조치안습니싸?」

「그래두지는 결혼을 생각

안동모인데 물론사람이조흔 싼아니라 재간도잇습니다。 그의소설은 에지가잇고 아 주 아름답게훌터나가지요。 무척 촉망을밧고잇습니다。 그런데퍽고적한사람이에요。 안해라고잇기는하지만 그의부모들싸지 실여하기째문에 결국은 가티살수도업는 혀편입니다。 그래서 최선생두 외로운사람이고하니싸사 피면 서로위로하고 위로밧을줄아는데요ー」

「네 고맙습니다」이말박게 혜련이는 싼말을못햇다。 그만큼 성구가하는말은 썩잘

지못해봣는데요ー」

혜련이는 될수잇는대로거절하려햇다。

동환이의 첫인상이 낫분 싼아니라 자기가 결혼할처지도못된다。

「누가 결혼을하라고 말햇서요ー 사회에서는될수잇는대로 여티사람을안어두는것이 조치안습니가? 그면의미토바도 사괴두시라는게지요ー」

「네 그러지요ー」혜련이는 성구의일성을 지비될수가업섯다 결국혜련이자신을위해 생각해주는 만인데 그것을

그자리에서서 거절한다는것은 너무나 몰인정한일이다 동환이를 사관다고해서꼭결혼을하야된다는 법도업슬것이니가 성구틀섭섭하게만은 하고십지안엇다。

「그럼 모래밤 일곱시에화신압헤서 기다리겟습니다」성구는 좀시원한모양인지성공한것가튼 웃음을우섯다。

「참 그것만은 할어주시야하겟는데……」

「밤인데엇재요!」

「그래두……」

「그럼 나두 학교에차저가지안켓습니다ー」

「그것은 마음대로하세요 이런말을 주고밧고한세다 문박게서 여자의기침소리가 나며

「혜련이잇서?」하고문넛다

혜련이는 쌈작놀래여성구의얼골을보고는 할수업는인이지하고 단렴한듯이 문을 열엇다。

「선생님이세요? 드러오세요」하고 어색한 인사를이자 「손님이게신가?」하고툇마루싸지올라선여선생이 방안을기히고 드러다보앗다」

성구는입장이곤란해진것을 늣기고어색하게안저잇스려니 「실례합니다」하고 여자선생이드러와앗다。

혜련이는 자기반담임선생이 반늣게 자기틀차지온것이 이상스러워 곰곰히생각햇다 그터나 교장선생이말한그사건박게 차지올사람이 업스리라고생각을하자 선생님이 상히게바라보며반에안자 단도직입으로 이야기틀쓰냇다。

「선생님 오늘 교장선생님에게말슴드르셧서요 저를여간 의심하는것갓치가안어요ー」

「의심하는것은 아니겟지ー 어쩐선생이 그런말을하니가 아마혜련이에게이야기를히겟지ー」선생은 자기도 그런일을알고잇다는것을 숨김업시 더듬지안코 자기의견을말햇다。

「그래서 저는 오해를풀냐고 그날갓치산보갓든분을 오라고 그랫서요。 지분이 그이인데 내인 교장선생님께 가시기로햇습니다」혜련이는 성구를가르키엿다。

성구는 그쌔 선생이라는 여자에게인사를하고 자기가한수잇는변병을 전부더햇다

「그러케한생들을 잘오해한다면 학생들이 마음노코 공부나한수잇슨가요? 내일가시 교장선생께만히걱정니다마는 혜련씨갓흔곳고 착실한학생도 업슬겝니다」

성구는 써턴것이업기째문에 하고십픈말을다햇다。

「그러케생각하신다면 이편의오해입니다。 교장선생님께가실것도업지요 제가자세한것을말슴드리겟습니다 제가온것은 그인이잇손뒤혜련이가 조퇴틀햇스니가 그게걱정스러워 어데갓더온든진에 잠간들러보지요해던이도 쌔생각말고 공부를잘해ー」

「네 그러겟습니다」 혜련이는 도무히간단하게된것을 속으로깃버햇다 그러나 선생과성구가갓치나간쌔「모래구의말을 [illegible] 하고 선생꼿갓게추삭인살개들 굿먹혜준것이 반새썻싸름이게남엇다。

만약 산보를 나갓다가또발견되면 엇지할가 하는불길한생각이 놀앗기째문이엿다。



滿鮮文化座談會 (三)

主催 本社學藝部
場所 大興빌딩 滿日文化協會
時日 三月廿二日午後四時半





仲 春香傳을 日本文으로 繙譯하면 春香傳의 獨特한 조혼氣分이 나지안는 모양이두마요!

李 春香傳이 마고하서도 마찬가지 藝術의 再作物의 이야이겟죠 만이 되엇습니다 원체이 作家의 語學的의 不足 史的知識의 淺薄이 朝鮮的인 情緒를 별만한 創作的인 能力이 업는데 起因되죠 아무리 하여도 春香傳이 가진 朝鮮味를 味得하자면 在來의 土臭에 依하는수 밧게 업겟습니다

大內 다、中等學校를卒…

朴 文中어느편이 난모양입니다 文과鮮日 은 認識力 이들의 이點은 악가도 말햇지만 結局相互連絡의不足으로 그러켓지요 朝鮮人作家도 이런것을 바라지안는바가아니니까요

朴 지금現狀으로는 漸次 日文의 讀書力이 向上되고 잇습니다

仲 昨年京城府大의 朝鮮文問題로한때 말성이 잇섯든모양인데 이것은 政治的 意味로부터 나온것이 아입니까 文士들의 意見도 그 裏面에는 이런것이 잇는것이아입니까 요사이의 學校의 朝鮮語敎育은 엇더합니까

李 그것은 政治的인 意味보담도 제말에 대한 一種感傷的인 支持로 나아가고 잇스니 政治的意味는 아니겟지요 文士들의 意見이 란것도 亦是오래인 生活을 通하야 가지오는 肉體的인 愛情의 發露의 程度를 지나지 안을것입니다 小學校의 朝鮮語敎育은 强制的廢止가 아니라 自發的 形式으로 三學年以上인가부터 敎育을 받지 안습니다

吉野治夫 이것은 우리들의 생각으로는 朝鮮人作家들이 日本文으로 創作을 해도 關하며 飜譯만 하드래도 힘써 하지 안는것 갓습니다 爲先 滿洲만 하드래도 朝鮮人作家自身들이 먼저나아와 自己들의 文學을 飜譯하야 紹介할 努力을 가지지 안으면 언제까지든지 滿洲文化界에서 朝鮮文學을 對할 機會가 적지 안켓소

仲 그전에 新京에 鮮系文化人이 잇섯는데 그분도 아즉어떠가지 有力한 新聞을 하엿으나 朝鮮의 文壇이나 文化에 대하야 一言半句의 紹介가 업스니 그건 엇전인가

李 朝鮮文壇에 對한 知識이 업지는것이겟죠

朴 그런사람이 만치요 朝鮮文壇이란것 特殊世界니까요 그 潮流안에서 살지 안는사람으로서 남에게紹介할만큼 기픈 知識을가지기는 어렵겟죠

國家機關이니 그點은 적절한 必要가 업지오

爵青 우리들로서도 朝鮮文學을 對하고 십히요 그러치만 우리滿人이 朝鮮말을 모르고 싸라서 日本人도 그러니 이點朝鮮人作家는 自己作品을 日文으로 紹介한다면 滿人들 作家도 日文만 잘 解釋하니 滿文으로도 飜譯할수 잇지 안습니까

金永八 그건 그럿습니다 그러면 滿洲文化界만 하자면 滿日文化協會나 滿洲文話會에서 그런 飜譯을 안선할 好意가 잇습니까

杉村 好意가 무엇입니까 滿日文化協會는 滿洲國의 各民族이 民族別을 超越한…

杉村 滿洲에 와서 鮮系作家의 活動이 적은가 은 亦是 鮮系作家의 태마이나 오해에 잇다고 봅니다 지금 이수村씨도 지금 아주 좋은 鮮系라도 滿洲 浪漫派에 優秀한 作家가 活動하고 잇지 안습니까 個人의 希望으로도 朝鮮作品을 읽고 십퍼요

李 그야 作家란 自己의 作品을 한사람이라도 만이 보아주게되면 그마큼 文學을 通한 自己擴張이 되니 실타고할 理由는 업지요 이것은 一個人이나 一集團을 通해서도 다름업겟지요

杉村 그러니 만이 活動할 必要가 잇지요

金 그러면 이다음부터 이것을 機會로 만이 交流하도록 努力하겟습니다

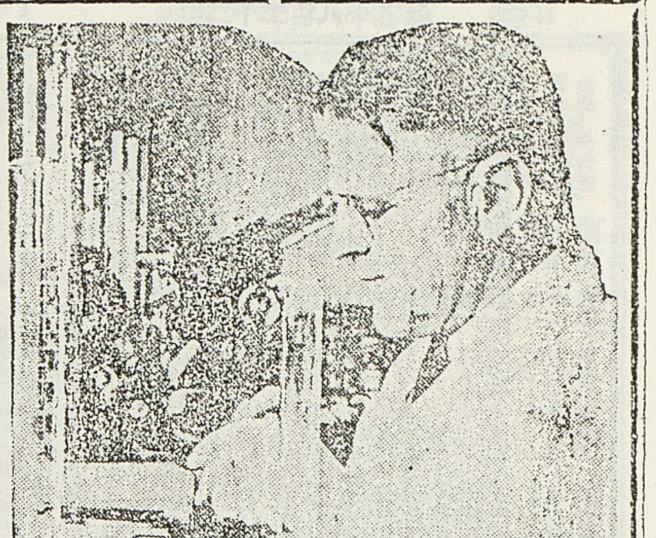
出席者

(內地人側) 滿日文化協會常務主事 杉村勇造◇作家、大內隆雄◇滿洲文話會、吉野治夫◇作家、仲賢禮(滿系側)作家爵青◇作家、陳松齡 (鮮系側) 協和會 朴八陽◇國務院經濟部 白石 ◇放送局 金永八◇滿洲文話會、今村榮治 ◇滿鮮日報 李甲基 (本社側) 申彦龍

學藝

滿洲國의文化機關은 鮮系의活動을기두린다

◇먼저積極的意慾이必要



【羅府發】南加大學教授 프란시스・봉드칭教授는 最近 特殊의 化學的方法에依하야 엇떤魚類의雌性에依하야 雌性에의生物에 成功遺傳學說에 새로운發展을 與히엿다 전한다

(寫眞은 프란시스・봉드칭敎授)

新刊紹介

▲殖銀調査月報 (第二十二號) 發行所京城南大門通二丁目一四〇ノ一 株式會社 朝鮮殖産銀行調査部

▲人文評論 (四月號) 發行所京城府光化門通 〇 人文社 特價七〇錢

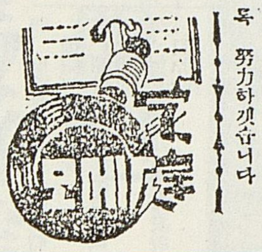
▲航空과防空 (四號) 發行所新京中央通六一國防會館內 財團法人滿洲國防協會 定價二十五錢

大門通四丁目六四番地 野談社定價三十錢

▲滿洲經濟 (四月號) 發行所 新京市中央通四三番 株式會社滿洲經濟社 定價五十錢

▲野談 發行所 京城府南…

今日雙影三面으로



애기들의피부를청결히

봄에는 애기들의 피부병이 만어지는데 목욕을 매만히 하지안토록하여 애기들의 피부를 청결히하여주십시오 항상 특히 소변으로 붐질하여지기쉬운 궁둥이는 넙적다리의 가튼데도 종종잘 씻치주고 "싯카로-루" 가튼것을 발러주십시요 피부에 땀띄가튼것이 돗게되던 硼酸(붕산)을 녹혀 미지근한물로 가만가만 하단거주십시요 목욕시킬새에는 비누로 씻지안케하시고 축내복가튼것 그러고 기자기도세옷이하여주면 예방할수잇습니다.